NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓仔梳銀行二樓細街夾
片打街請出正門入可矣
電話 MU. 1-6513

世界旅館 司理黃國輝
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
WORLD HOTEL
Vancouver, B. C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色
承接大小油色工程。報紙、寫招牌
電話 MU 1-7048 工廠 1870
MU 1-0004 上場 YEJU ST.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NITY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B. C. AL 5-3221
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎來辦

舞王情淚
曹英華著

如是者至式時又半。舞王仍未至。不覺心亂如麻。恨舞王不守信約。明日便登舟遠去。此時尙不來。究因何故。豈為孟冰清所礙。挾之以去耶。正揣揣間。忽聞侍者叩門。言有客來訪。小雲大喜。以為舞王至矣。一躍下榻。啓門而納之。入而來者非舞王。而為林芝蘭。不覺異曰：「林先生。你耶。何以碧波不來。」芝蘭曰：「舞王與孟冰清昨夜歸去。以此書授我。令我前來交與符小姐也。」小雲淚落而讀之。其文曰：「小雲小姐。你以為舞王果心愛你而欲與你偕逃耶。小姐。你誤矣。常舞王有多金之益小姐而不愛。乃甘為你一編離而喪其地位耶。我雖至愚何致有此。然我何以又約你同逃而相戲弄。當答你曰：「所以報前此你以阮怡然之仇也。休矣符小姐。別矣符小姐。彼此無復相見。願你與阮先生結合。可以補償你之痛苦也。」小雲讀罷。不覺天旋地轉。降然而仆於地上。林芝蘭急扶之登榻。以藥油塗其額角。符小雲悠悠而醒。淚流如雨曰：「此何如事。此何如事也。」芝蘭曰：「不知事之過程曰：「我以為舞王一時未來。故以此書相告。誰知此書竟令符小姐傷心至是。早知如此。我決不為星夜傳書也。」小雲以此書為舞王親筆。而傳書者又為舞王之親信林芝蘭。事無不信。不知林芝蘭之親信也。與王老虎等通同一氣。洪大與伍鐵之親信也。亦由林芝蘭之親信也。查林芝蘭本為舞王之死士。何以甘受收買。一則為利。一則為花小姐從中說之也。至設計者為錢子錢有用也。

△我不如送符小姐歸去

可憐舞王之左右。只一姚無雙係真心。餘人皆為人所利用。故王老虎逼令舞王作書後。即遣人傳於林芝蘭。由林芝蘭送與小雲。所以堅小雲之信也。小雲哭曰：「我以為常舞王真心愛我。願偕我同逃。作海濤之變。從此享愛情之幸福。我之於彼。并無一毫疑慮。完全信任。孰知彼竟卸念前事。用此以向我報復。堂堂男子。欺一婦人。至於此點。我固真愛常舞王。寧捨有地位名譽之阮怡然而不嫁。願從彼至天涯海角。誰知常舞王騙我。不使如冷水澆頭。直如一棒將我打倒矣。嗟乎常舞王。天下間之男子當以君為最殘暴。

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8822
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎舊雨新知光臨惠顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣臣紙料公司謹啓

區鏡棠律師事務所
區士空街東一九三號
電話 MU 1-0933
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238
周衛賢律師事務所

髮絲公司
KU KONG SIK
27 PENDER ST. VANCOUVER
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
裝及水松名
貴官服及蘇杭
絲綢等物有目
共睹即函索即奉

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

家濠電器公司
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver.
(MU 3-6115)
備唱電 機音錄 機音收 機視電理修

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving (GALLED LETTERS)
Wedding and engagement announcements, birth announcements, memorials, graduation invitations, parties and other announcements.
Thermo-engraving (GALLED LETTERS)
Galle and Jack like the finest hand engraving. The letters have an elegance and individuality only the finest hand engraving can match.
Thermo-engraving (GALLED LETTERS)
Galle and Jack like the finest hand engraving. The letters have an elegance and individuality only the finest hand engraving can match.
AND IT'S READY WITHIN THE WEEK

新到大幫
白肉茨菇 青皮大蕉
沙坪粉葛 佛手白菓
馬蹄蓮藕 芋仔芋頭
沙田蜜柚 鮮明鹹魚
大紅灰蛋 海味雜貨
鮮肉瓜菜 大帮批發
禮聘名師 巧製燒臘
專車送貨 快捷妥當

新到海味大會
天字大猪母參 五羊大堆翅
天字厚白花膠 新大江搖柱
正九龍吊片尤 開邊大蠔膠
龍牙淨絲燕窩 正大蘇鮑魚
沙井靚蠔膠 新艇章魚
炮浮大蠔膠 艇中墨魚
正大敏魚肚 正大紫裙
洗淨頂脊生翅
新行情目錄印備 函索即奉

美聲最新十二寸立體聲每張七元
身歷聲每張十元
情僧偷到瀟湘館(四張) 何非凡 崔妙芝等唱
美聲十寸唱片每張四元
中國古典名曲(壹張) 何名忠教授演奏
萬紫千紅(壹張) 林兆鑾主奏 音樂片
吳宮怨(壹張) 崔妙芝獨唱
獨特
唱片：廉價傳賣。高價收買。舊片換新片。
電話：買賣兼修。新舊視機包用一年。
時間：下午一時至九時(修理)

新民生公司
SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 3-4928

本舖擴充營業
統辦唐山雜貨
精製各種燒臘
上等豬牛羊肉
常備合時菜蔬
歡迎僑胞惠顧
保證價格廉美

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFER ST. MU4-1377

吳國華辦事處啓
△附設實業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工業業出賣請留意

△旅館生意出賣
興旺旅館房四十一位近華埠
設備齊全經營多年生意穩堅
欲營斯業者尙祈留意
吳國華事務處 林昌啓

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新春大減價七天
由正月十九日起
至廿五日止

正月十九日(星期五)
二十日(星期六)
廿一日(星期日)
廿二日(星期一)
廿三日(星期二)
廿四日(星期三)
廿五日(星期四)

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel. MU. 1-1813

★香港幸運唱片公司最新出品
十式寸慢片之王 本年度輝煌巨製
舞台名劇「金劍龍鳳配」
新馬師陳錦棠 崔妙芝 鄭寶雲 曹雲飛 小甘維 合唱
原音：李少芸 改編：梁山人 監製：劉紹傳 伍運昌
音樂指導：尹自軍 錄音：劉紹傳
有身歷聲片三十三張 立體聲片十四張
美聲公司最新三十三轉立體聲片
何非凡 崔妙芝 李超鴻 鄧玉霞 羅麗虹 合唱
黎寶儀 袁立祥 李超鴻 鄧玉霞 羅麗虹 合唱
監製：李光琛 製作：李竹明
有身歷聲片：四十四張 立體聲片：卅式元

專修及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意

否則原銀奉還 否則原銀奉還 否則原銀奉還

THE T. EATON CO. LIMITED

質價值與服務等是也與伊頓交易最得君之信任

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS

布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平

電話 MU 5-0610

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU. 3-1935

竹林園藝 園藝專家 大雅小酌 園藝專家 上等廚師 烹調巧緻 地方雅潔 招呼周道 貴客光臨 無任歡迎

雲埠增羣益書店

陳存仁津津有味 每本五毛 十二本全平沽四元式五 陳榮入厨卅年 每本五毛 十式本平沽三元七五 汪政權開場與收場 每本一元式五 四本全平沽三元七五 大極學全書 曾昭然編 每本一元七五 英屬不加郵費 郵票五仙至式毛 十足通用 空函不答覆

電話 MU 四六六三七 J. O. YICK 154 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

▲香港新聞

大家撲水過年 澳門賭場一片殺聲 四檔不足多開一檔

澳門訊：年近歲晚，澳門居民一片撲水聲。新賭公司旗幟下幾間賭場。其門如市。目前該公司已設有中西賭場四間。刻下又租得十月初五街海源欄地址。改作中式娛樂場所。務於農曆新年前開。此外。該公司亦有意向下環。新橋等兩區發展。開設新賭場。大開殺戒。該公司人士透露。除擴充中式之賭攤。散賣外。西式之輪盤賭博。近亦增加。一部設有二十門輪盤之賭具。已在新花園西式娛樂場內裝妥。當日開賭。

根據此間人士透露。由農曆除夕至新正十五日之半個月內。往年舊公司經營最慘淡之一。仍可殺入二百五十萬元以上。新公司接手後。遍設賭場。預料亦可大殺一番。

共幹隱瞞糧產

香港訊：中共極力隱瞞。使一般農民無所適從。不惟引起一般農民反對。連中共基層共幹亦不滿。為了逃避中共之搜刮。各公社生產隊的領導共幹。均千方百計隱瞞產量。企圖減少交售。

民國五十一年 企連打達權社職員表

社長 伍子彰 黃遠蘭
 副社長 馬世鏡 黃洛球
 書記 關定謙 梁文惠
 財政 鍾華龍 梁榮 何見
 財政 胡特基 胡特源
 外交 馬華山 鍾超太
 徵收 蔡樹 黃福松
 會計 鄭悅民 梁文惠
 宣傳 梁榮 劉孟良
 幹事 梁健 鍾榮進
 庶務 羅傳鉅 鍾成就
 評議員 林仕賢 黃遠源

代謝

先嚴林牛。字學村。乃台山公益區。荔枝橋。金紫里人。不幸於元月十日。仙逝。其家人遠隔祖國。喪事由本支社辦理。經於十六日午時。假座時時室。舉行喪禮。安葬於山景墳場。各親友均踴躍參加。惠賜輓聯。花圈。哀事畢。親臨執紼。高誼隆情。感存均感。謹此代謝。

雲埠增羣益社代謝

列后 訃不稱呼
 林學授 林學齊 每壽儀式元
 金利源 林煥德合家 雲埠增羣益社
 林益 林社康 雲埠民治黨 連權社
 以上俱花圈素車

溫高 中興公司

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

冬年送禮各式貨品 各江鮮明海味 祖國藥材補品 正沙田大柚 合時各種水貨

興祥行雜貨公司

HING CHANG CO. 49 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada MU. 4-0641

新到台灣名廠 (梅林廠)金盾牌 六頭竹筍 大量發客 價錢特平

神州太乙堂

中外醫學 方宮製精

濕風麻痺丸 主治：關節發炎 手脚麻痺 半身不遂 你想天妻恩愛嗎？你想事業發達嗎？請服

萬應固精丸 主治：補腎固精 夢遺滑精 精神疲倦 心跳耳鳴 你有喘息咳嗽，呼吸困難嗎？請服

定喘化痰丸 主治：哮喘咳嗽 氣管發炎 呼吸困難 痰多喉痛 你會腰酸背痛，精神疲勞嗎？請服

大雄丸 主治：腎虛衰弱 久婚不孕 房事過度 堅而不久 未老先衰 陽痿早洩

加拿大總代理：林樹榮 雲高華 一八九號 代銷處：雲高華 廣濟堂 廣濟堂 廣濟堂

新合益

加拿大 中西肉食雜貨公司 NEW HOP YICK LTD. 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味 魚蝦 雞鴨 瓜菜 唐山雜貨 草味餅食 專車送貨 遠近歡迎 外埠訂貨 依時無誤 快捷妥當 保君滿意

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

本行歡迎華友 開設儲蓄及商業賬戶 專辦外匯 并有保險箱出租 諸君如有任何銀兩問題 請與當地分行經理接洽為荷

利源金記

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

新春大減價三天 廿五號(星期四) 廿六號(星期五) 廿七號(星期六)

日期：本月廿六號(星期五) 廿七號(星期六)

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

漳州名產 雙托水仙花頭市 國產雜貨 應有俱備 按期運到 大量供應

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

本行又辦到大幫炸燧具最合住家 商戶年冬應用 價平貨美，請僑胞留心光顧，格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意 常有各款盤碗玻璃杯 廚房用具，餐刀叉，發行價目發售。

炸燧花樣 每副壹元三五 總司理黃昭立啓

吳如桐自動煖汽公司

JAMES AUTOMATIC HEATING LTD. 1875 DELTA STREET BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及裝修煤油爐煤氣爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

周愛權 驗眼配鏡專家

J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 5-5938

精驗各種時時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡

請訂閱 旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊 報導全加華僑情況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

報費全年式元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS 458 E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C.

Name _____ Address _____ City _____

老百匯旅店

Broadway HOTEL 201 E. HASTINGS ST. 電話 MU 1-3445

附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

蓮花大旅店

Lotus HOTEL ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-9541 起元二日每租房

新設旅社 華區連中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理 周國林 啓

新亞旅社

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話 MU 5-9064

新設旅社 華區連中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理 周國林 啓

加拿大寶路銀行

The Royal Bank of Canada MAIN & HASTINGS BRANCH 4 Den Vong Rd. Central, HONG KONG

本行營業 各種設備 貯蓄儲蓄 穩固快捷 服務華員 精誠妥協 大小交易 一律歡迎 西人司理 N. D. Napier 華人司理 李耀康

華新書局 美加華僑百年紀念

華新書局為慶祝美加華僑百年紀念，特出版「美加華僑百年紀念」叢書，內容豐富，值得收藏。現將部分書目及售價列後：

龍騰飛全七冊	龍川二元四角
折騰全十冊	龍川三元五角
龍山全九冊	龍川三元五角
龍山全六冊	龍川三元五角
龍山全五冊	龍川三元五角
龍山全四冊	龍川三元五角
龍山全三冊	龍川三元五角
龍山全二冊	龍川三元五角
龍山全一冊	龍川三元五角

以上各書均由名家執筆，內容精彩，不可錯過。欲購從速，以免向隅。

了却深秋 閒暇夜宵粉麵唯尚

製自 鮮蝦雲吞麵 牛腩撈麵 牛肉炒粉 牛腩上湯沙河粉 火鴨上湯沙河粉

定於每晚五點半至十二點上市

專師巧製重質輕量 鼓油皇生炒牛河 牛腩上湯沙河粉 火鴨上湯沙河粉

華區優秀唯一總滙

51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C. 電話：MU 1-3953

本號有大批近項新屋出賣，兩個三睡房，一個二睡房，一個一睡房，均位於華區，交通方便，環境優美，有意者請洽。

SUCCESS REALTY & INSURANCE LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
實事實業燕梳公司
伍澤謙黃秀英事務所
辦事處電話：MU 2-5284
夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456 鄭經 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 AL 5-6932

平靚樓房屋宇生意新盤
△本號有大批近項新屋出賣，兩個三睡房，一個二睡房，一個一睡房，均位於華區，交通方便，環境優美，有意者請洽。

龍岡公所與實業部 舉行交代典禮盛況

龍岡公所與實業部於廿一日下午二時，在龍岡公所禮堂舉行交代典禮，由黃雲山總公所主席主持，全體職員及各界人士參加，場面熱烈。

黃雲山總公所 職員交代盛況

黃雲山總公所於廿一日下午二時，在總公所禮堂舉行職員交代典禮，由黃雲山主席主持，全體職員及各界人士參加，場面熱烈。

李族人士舉行祀祖禮

李族人士於廿一日下午二時，在李族宗祠舉行祀祖禮，由李族宗親主持，全體宗親及各界人士參加，場面熱烈。

漢升體育會選舉揭曉

漢升體育會於廿一日下午二時，在漢升體育會禮堂舉行選舉揭曉典禮，由漢升體育會主席主持，全體會員及各界人士參加，場面熱烈。

黃堃俠君今日飛城

黃堃俠君於今日下午二時，由香港飛抵溫哥華，由黃雲山總公所主席陪同，前往黃堃俠君寓所，場面熱烈。

澳洲森林發生大火

澳洲森林發生大火，火勢猛烈，燒毀房屋及森林，造成重大損失，目前火勢仍未完全撲滅，消防人員正全力撲救中。

救火員百餘人被困

救火員百餘人被困，火勢猛烈，消防人員正全力撲救中，目前火勢仍未完全撲滅，消防人員正全力撲救中。

益豐茶室
250 Pender Street E., Vancouver, 4, B.C. MU 2-1514

本茶室開設以來，蒙各界惠顧，生意興隆。茲為酬謝顧客，特將營業時間延長，每日由上午十時至午夜十二時。凡惠顧者，請認明益豐商標，以免誤購。

域埠台山寧陽總會館
民國五十一年職員表

正主席	黃華揚	副主席	趙安國
正財政	林灼如	副財政	馬金渭
正外交	黃保華	副外交	李如川
正監事	劉希錦	副監事	馬炳耀
正核數	伍金德	副核數	黃德燦
正庶務	蘇文都	副庶務	陳宗偉
正查帳	曾傳培	副查帳	林華積
正幹事	李豪伯	副幹事	林舉金
正幹事	溫日進	副幹事	林舉金
正幹事	余兆欽	副幹事	李如山
正幹事	鄧瑞章	副幹事	麥梓榮
正幹事	伍健民	副幹事	梁煥忠
正幹事	袁煥章	副幹事	吳松生
正幹事	馬豪	副幹事	黃榮富
正幹事	雷壽如	副幹事	羅榮祥
正幹事	陳禮	副幹事	余錫超

大雜貨舖出讓
位於溫哥華西區商業中心，新式設備，生意興隆。每年營業十七萬餘，租平有批。店主入力缺乏，忍痛讓出。取價從廉。有意者，請電話：333-3333 與店主接洽。

黨聯合夏曆團年通告
本黨定於夏曆除夕（即二月四日）晚六時，聯合設宴於桃園酒家。屆時歡迎各界人士參加。特此通告。

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C. 電話：MU 3-1724

★新春：國語時代曲唱片大減價
三十三轉唱片，每碟名曲十首，明星灌唱：
① 再見吧，櫻花，櫻花香，卡門，三年，小時候，阿那那，新月
② 何必相送，晚夜曲，秋華月滿，恨不鎖情在當年，初戀，春滿人間，何日再相逢，不再相見，夜來香，海棠，多心病，重圓你的懷抱，伴那那裡找。
③ 採西瓜，瓜棚小唱，上山坡，捉蝦歌，總是有福氣，多心病，重圓你的懷抱，伴那那裡找。
④ 採西瓜，瓜棚小唱，上山坡，捉蝦歌，總是有福氣，多心病，重圓你的懷抱，伴那那裡找。
⑤ 採西瓜，瓜棚小唱，上山坡，捉蝦歌，總是有福氣，多心病，重圓你的懷抱，伴那那裡找。
⑥ 採西瓜，瓜棚小唱，上山坡，捉蝦歌，總是有福氣，多心病，重圓你的懷抱，伴那那裡找。
每只二元二毛五分，半打以上，式元計算。

如你施用MH你與他的伴侶，更能得到舉動中極端愉快。
MH能使你的歡樂較久耐的。MH能使得你的表演達到十全。而在你未情願的時，可以控制免達最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。
MH乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。
代理處：澳路藥房 (OWL DRUGS)
喜市定夾細街。故蘭胡夾片打街。故蘭胡夾地威街。

風魔讀書界先
著名不朽
行湖江
全四書四冊二元五角
徐許先生乃當前海內外最負盛名文藝作家，成就之大，有目共睹。本書為作者最新長篇小說，先後發表於今日世界，「祖國周刊」，「自由中國」三期，費時五載，始告完成。人物生動，描寫深刻，堪稱嘔心瀝血之作。已讀上中各集，單購第四冊者，每冊二元四角，幸祈垂注採購。

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

新到大幫
唐山水貨 合時咸魚
年晚海味 賀年齋料
補腎龍鳳 炸禾花雀
名師烤製：各款燒味，臘味，合時鮮肉，大幫批發
專車送貨 快捷妥當

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734